

# TOSCANA VALLEY

*where moments never end*

RAINY 2017



# TOSCANA VALLEY INTERIOR



# C I A O

H e l l o

“Ciao”, We wish to extend a warmest welcome to our readers as we present the first issue of Toscana Valley’s GuideZine. In this newsletter, we would like to share our noble residents and our guests about the happiness and what happens in the valley.

This Toscana Valley’s GuideZine is a way to keep you informed concerning all exciting past and up-coming events and activities. We wish you could learn more about our place and community as well as our neighboring areas. Whenever you flip through the next pages, may we bring you stories, photographs, or even some small but great ideas about Toscana Valley and its society via this ‘GuideZine’, and we hope it is useful and enjoyable.

Again, welcome to Toscana Valley, we are truly pleased to have you with us.

With warm regards,

ขอทักทายท่านผู้อ่านด้วยคำว่า “เซาว” ตามสไตล์แบบเป็นกันเองของชาวอิตาลี สำหรับ ทอสกานาวาลเล่ “โกด์ซิน”ฉบับแรกนี้ ถือเป็นอีกหนึ่งช่องทางสื่อสาร เพื่อให้เจ้าของบ้าน และผู้มาเยือนทอสกานาวาลเล่แห่งนี้ ได้รับทราบถึงข้อมูลข่าวสาร งานกิจกรรมที่เพิ่งผ่านมา และงานที่กำลังจะมีขึ้นในครั้งต่อไป บทความต่างๆ จะสอดแทรกด้วยไอเดียหรือเรื่องราวดีๆ ตลอดจนสิ่งที่น่าสนใจในพื้นที่ใกล้เคียง เพื่อให้ท่านผู้อ่านได้รับรู้รับทราบอีกด้วย

เรายินดีเป็นอย่างยิ่งที่จะเป็นผู้บอกเล่าเรื่องราวเหล่านี้ และหวังว่าท่านผู้อ่านจะได้รับประโยชน์ และความเพลิดเพลินในทุกๆ หน้าที่อ่าน



Natthavipha Ruangkritya

---

TOSCANA VALLEY CO.,LTD.

KHAO YAI OFFICE

2 MOO 11, BAN NENTHONG,  
PONG TA LONG, PAKCHONG,  
NAKHONRATCHASIMA 30130

BANGKOK OFFICE

589/139-140 25TH FL.,  
CENTRAL CITY TOWER,  
BANGNA, BANGKOK 10260

TEL +662 745 6999

FAX +662 745 6216

04	Story of The valley
10	Insider
14	Food O'clock
18	Around Toscana Valley
23	Wild Life Animal
24	Destination
34	Our Memories
38	What's Next

## STORY OF THE VALLEY

The valley, Once used to be a rural plantations at the foot of Khao Yai's mountains, over a decade ago, has been attentively transformed into a small but charming Italian-inspired town namely Toscana Valley. The development concept was conceived by Chanat Ruangkritya and his team to create a world-class golf course paired with an up-scale residential community right next to the UNESCO's world heritage Khao Yai National Park. Our architects and planners meticulously crafted the lay-out of the project placing roads, reservoirs, parks and gardens, as well as elegant housing estates in harmony with its hilly terrain, taking the best advantage of the stunning surrounding landscape.

With Khao Yai's exceptional air quality ranked to be very top of the world and a national park listed as a UNESCO world heritage site, Toscana Valley immensely benefits from the fresh air quality, abundant source of fresh water from the rain and mountains. Besides the golf course and housing parcels, over two hundred rais (a hundred acres) of land is reserved to be lakes & reservoirs, high-tech water purifiers from the Netherlands' UFAS have been chosen to treat water for our residents' consumption.

These amenity combines with facilities such as 18 hole golf-course, parks and gardens, 5km bicycle track, sports center, hotels and spa, creating an unparalleled pleasing residential community in the valley where moments never ends.

จากที่ดินอันอุดมสมบูรณ์ซึ่งเคยเป็นพื้นที่เกษตรกรรมใกล้กับอุทยานแห่งชาติเขาใหญ่ ผืนดินที่ลาดริมเขา และรายล้อมด้วยเนินสูงต่ำ ดังกล่าว ถูกพัฒนาเป็นเมืองเล็กๆ ที่มีแรงบันดาลใจจากหมู่บ้านในชนบทของแคว้นทัสคานีทางตอนเหนือของอิตาลี สร้างสรรค์ขึ้นเป็นทอสคานาวาลเลย์ โดยคุณชนัญ เรืองกฤตยา และทีมงานผู้เชี่ยวชาญ ให้เป็นเมืองเล็กๆ ที่ประกอบไปด้วยบ้านพักอาศัย สนามกอล์ฟ ทางจักรยาน ทาวนสแควร์ ร้านอาหาร คาเฟ่ สปา และสิ่งอำนวยความสะดวกต่างๆ ครบครันภายใต้สิ่งแวดล้อมที่เป็นธรรมชาติ และขุนเขาที่สูงเหนือระดับน้ำทะเลถึงหนึ่งพันเมตร ให้ทั้งวิวทิวทัศน์อันสวยงาม และเป็นแหล่งผลิตอากาศบริสุทธิ์ ที่วัดคุณภาพอากาศได้ระดับต้นๆ ของโลก และด้วยเหตุนี้ทำให้ทอสคานาวาลเลย์เป็นจุดที่มีอากาศเย็นสบายตลอดทั้งปี



นอกเหนือจากอากาศบริสุทธิ์ที่ธรรมชาติให้มา ทอสคานาวาลเลย์ยังให้ความสำคัญกับน้ำและการรักษาแหล่งน้ำเป็นอย่างสูง พื้นที่กว่าสองร้อยไร่ถูกจัดให้เป็นทะเลสาบเก็บรักษาน้ำมากถึงสองล้านลูกบาศก์เมตร เราได้จัดส่วนของอ่างเก็บน้ำที่รับน้ำโดยตรงจากเทือกเขาใหญ่ เพื่อผลิตเป็นน้ำใช้ภายในบ้านแยกออกจากอ่างเก็บน้ำ เพื่อใช้ในสนามกอล์ฟ และแลนดส์เคป เราใช้น้ำจากแหล่งน้ำผิวดินธรรมชาติเพื่อผลิตเป็นน้ำใช้ โดยกระบวนการอัลตราฟิลเตรชันซึ่งเป็นเทคโนโลยีระดับไฮเอนด์ของยูฟ่าสจากประเทศเนเธอร์แลนด์ ผลิตให้ได้น้ำสะอาด คุณภาพระดับดื่มได้ทันทีเมื่อผ่านกระบวนการทรีทเมนต์ดังกล่าว เพื่อรักษาทัศนียภาพอันสวยงาม ระบบไฟฟ้ภายในทอสคานาวาลเลย์ จึงถูกออกแบบให้เป็นระบบสายไฟใต้ดินส่งผ่านกระแสไฟฟ้าไปยังบ้านแต่ละหลังโดยไม่มีสายไฟปรากฏให้เห็น

สิ่งต่างๆ เหล่านี้ถูกพิถีพิถันในทุกรายละเอียด ไล่เรียงรวมไปถึงการออกแบบผังโครงการ และสถาปัตยกรรมรูปแบบอิตาเลียนที่สั่นก่อก่อเกิดเป็นที่พักอาศัยที่งดงามทั้งสถาปัตยกรรม และทัศนียภาพ เป็นสังคมที่สวยงาม สงบ และอยู่อย่างมีความสุข





## TOSCANA VALLEY COUNTRY CLUB

&

## SPORTS FACILITIES

Toscana Valley Country Club's golf course is designed by famous American golf course architect, Bob McFarland. Having designed renowned courses around the world to perfection, ours was no exception. This standard PGA 18-hole course is situated amidst the lakes, surrounded by the Khao Yai's mountainous terrain.

At Toscana Valley, you can enjoy a variety of indoor and outdoor activities at will, whether it be badminton, table tennis, tennis, golf, or bike riding.

สนามกอล์ฟทอสคานาวาลเลย์ คันทรีคลับ ออกแบบโดย บ็อบ แมคฟาแลนด์ นักออกแบบสนามกอล์ฟชาวอเมริกัน ผู้มีผลงานออกแบบในหลายภูมิภาคทั่วโลก สนามกอล์ฟมาตรฐานพีจีเอ ขนาด 18 หลุมแห่งนี้ มีทัศนียภาพของทะเลสาบ และขุนเขารายล้อมอย่างสวยงามที่ทอสคานาวาลเลย์ กิจกรรมอันหลากหลายทั้งกีฬาในร่ม อาทิ แบดมินตัน คอร์ท เทเบิลเทนนิส และฟิตเนส และกีฬากลางแจ้ง เช่น ไตรวีงเรนจ์ เทนนิส และสนามกีฬาอเนกประสงค์ ถูกจัดรวมกลุ่มกันอยู่ เพื่อให้ผู้พักอาศัยในโครงการเลือกใช้ได้ตามความต้องการ



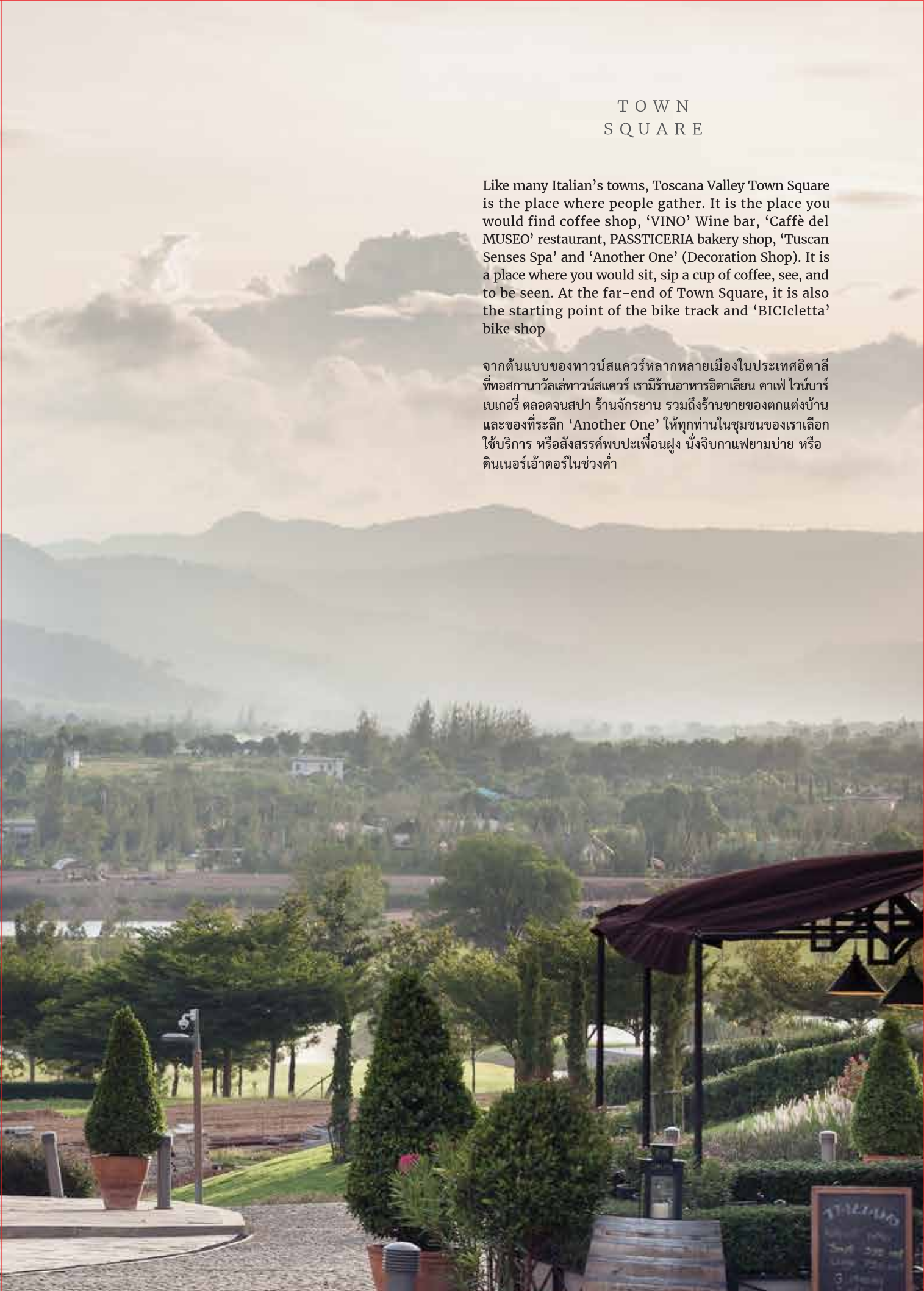




## TOWN SQUARE

Like many Italian's towns, Toscana Valley Town Square is the place where people gather. It is the place you would find coffee shop, 'VINO' Wine bar, 'Caffè del MUSEO' restaurant, PASSTICERIA bakery shop, 'Tuscan Senses Spa' and 'Another One' (Decoration Shop). It is a place where you would sit, sip a cup of coffee, see, and to be seen. At the far-end of Town Square, it is also the starting point of the bike track and 'BICICletta' bike shop

จากต้นแบบของทาวน์สแควร์หลากหลายเมืองในประเทศอิตาลี ที่ทอสถานาวิลเล่ทาวน์สแควร์ เรามีร้านอาหารอิตาเลียน คาเฟ่ ไวน์บาร์ เบเกอรี่ ตลอดจนถึงสปา ร้านจักรยาน รวมถึงร้านขายของตกแต่งบ้าน และของที่ระลึก 'Another One' ให้ทุกท่านในชุมชนของเราเลือกใช้บริการ หรือสังสรรค์พบปะเพื่อนฝูง นั่งจิบกาแฟยามบ่าย หรือ ดินเนอร์เข้าคอร์สในช่วงค่ำ







## L A C A S E T T A

Hotel La Casetta is a cozy village amidst the hills. Situated near the Khao Yai National Park territory, Hotel La Casetta is one of our most peaceful spaces. Surrounded by lush trees, wildflowers, and a lake-side swimming pool, your relaxing getaway couldn't get any better! And if you're hungry, our restaurant is only a few minutes away!

ลาคาเซ็ทต้า เป็นโรงแรมที่ถูกออกแบบให้คล้ายกับหมู่บ้านเล็กๆ ริมน้ำ ซึ่งอยู่ใกล้กับเขตอุทยานแห่งชาติเขาใหญ่ ภายใต้บรรยากาศที่เป็นธรรมชาติ และเงียบสงบ แต่พร้อมสรรพไปด้วยร้านอาหาร และสระว่ายน้ำวิวสวยริมทะเลสาบ



## BIKE TRACK

Our bicycle course spans over five kilometers and is designed with utmost safety in mind. The tracks are separated from the roads of Toscana Valley and to avoid direct intersection with the road, we've created bicycle tunnels so you'll never have to worry about the safety of your loved ones. For a complete tour of Toscana Valley, start from the Town Square and head to the picturesque lake in the center, ride alongside the beautiful landscapes of the golf park and get a breath of fresh air as you pass through the edge of Khao Yai National Park. Head up and down hill through the quaint bridges and scenic terrains and complete your round trip back to the Town Square.

Got your own bicycle? That's great! Don't have one? Not a problem. Our Bicicletta store offers rental bicycles from Bianchi, the world's oldest bicycle manufacturer based in Italy. Whether you need help repairing your bike or are looking to replace your tires, our Bicicletta staff is at your service.

เส้นทางสำหรับจักรยานความยาวกว่า 5 กิโลเมตร ที่ถูกออกแบบเพื่อเป็นทางจักรยานโดยเฉพาะ มีจุดเริ่มต้นที่ทาวน์สแควร์ มุ่งหน้าไปยังทะเลสาบใหญ่กลางทอสคานาวาลเล่ ลัดเลาะผ่านริมสนามกอล์ฟและริมนอุทยานแห่งชาติ ให้คุณได้เพลิดเพลินกับการปั่นไปพร้อมๆ กับการสูดอากาศบริสุทธิ์และรับชมวิวนิวอันสวยงาม ทางจักรยานนี้ถูกออกแบบให้มีทางลอดใต้ถนน โดยที่ผู้ปั่นจักรยานไม่ต้องข้ามถนนที่รถยนต์วิ่งผ่าน แนวเส้นทางถูกวางไว้ให้คุณได้ออกแรงปั่นขึ้นและลงเนิน ผ่านสวนสวย และสะพานเล็กๆ นำคุณกลับไปสู่ปลายทางที่ทาวน์สแควร์การ์เดินเพื่อให้งิจกรรมการปั่นจักรยานสมบูรณ์แบบที่สุด

เรามีร้านจักรยาน “บีชี” (Bicicletta) ที่คุณสามารถจะเลือกเช่าจักรยานที่เหมาะสมสำหรับคุณ ซึ่งเรามีจักรยาน “เบียจชี” (Bianchi) ของอิตาลีเตรียมพร้อมเพื่อความสะดวกของคุณ หรือหากคุณต้องการซ่อม หรือเปลี่ยนยางพนักงานของ “บีชี” (Bicicletta) ก็พร้อมให้บริการ

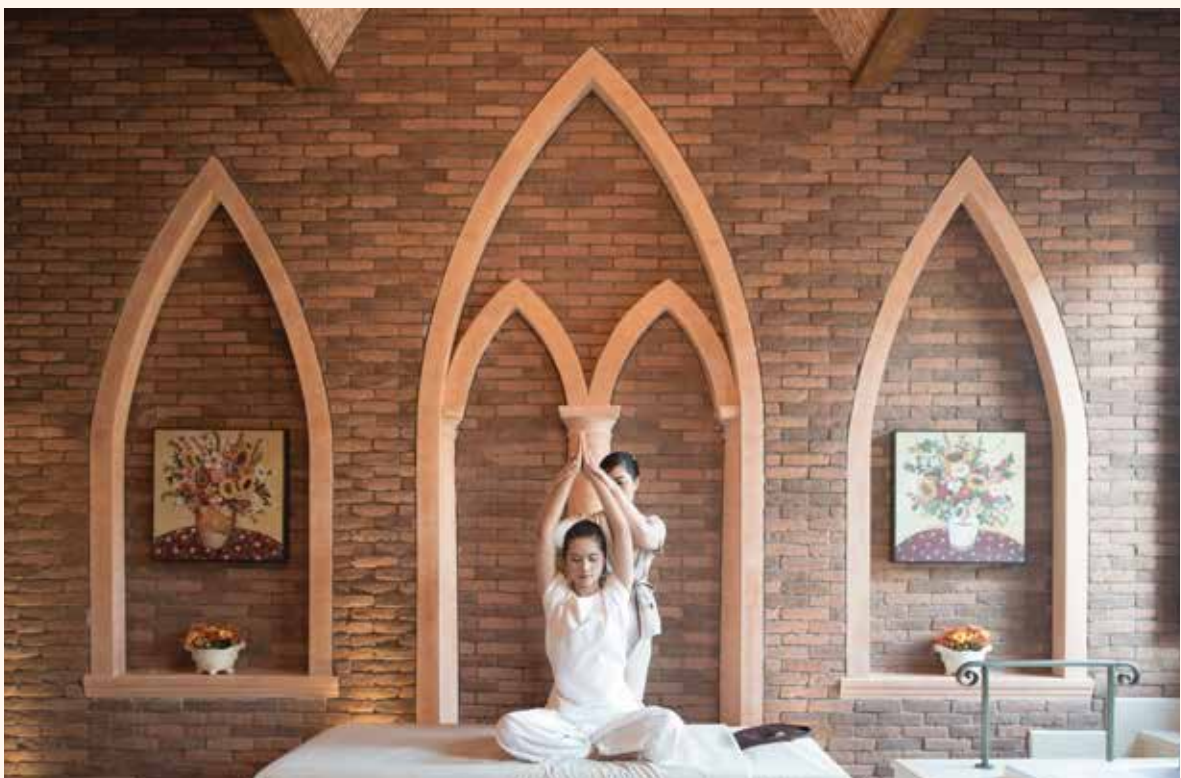




## TUSCAN SENSES SPA

Tuscan Senses Spa offers the ultimate indoor relaxation. With a variety of rejuvenating therapies, you'll be pampered in treatment rooms that reflect complete craftsmanship. In fact, each room represents different cities in Italy. Our spa features two massage beds, a spacious jacuzzi, a steam room, a private shower and dressing room, a Thai massage room, and a neck massage room. Simply choose your treatment and immerse yourself into a state of pure bliss.

ทัสคันเซนส์ สปา มีบริการสปาที่รีทเม้นท์ต่างๆ หลากหลายพร้อมให้บริการที่เอาใจใส่ในทุกรายละเอียด ในบรรยากาศและสถานที่สไตล์คลาสสิก ห้องที่รีทเม้นท์ต่างๆ ถูกออกแบบด้วยแรงบันดาลใจจากเอกลักษณ์ของเมืองในแคว้นทัสคานี ที่มีเสน่ห์เฉพาะเมืองแตกต่างกันไปในแต่ละห้องที่รีทเม้นท์ จะมีเตียงขนาดสองเตียง อ่างน้ำวนขนาดใหญ่ ห้องสตีม ห้องอาบน้ำและห้องเปลี่ยนเสื้อผ้าที่เป็นส่วนตัว นอกจากนี้ห้องสปาที่รีทเม้นท์ ทัสคันเซนส์ สปา ยังมีห้องนวดไทยและห้องนวดคอ บ่าไหล่ และทำให้คุณเลือกใช้บริการได้ตามอัธยาศัย







## INSIDER

### CLUB LAGO

We have a chance to meet Khun Torboon Khamnaphat, CEO of Toscana Valley, at the recently opened 'Club Lago'. This charming clubhouse is located at the far end of Toscana Valley by La Casetta's Lake adjacent to the border of Khao Yai National Park boasting a picturesque view of lushly green environment.

To get insider info of 'Club Lago' background, we talked to Khun Torboon who conceived the building's architectural style and design, and Khun Pornpan, or chef Bam, the food designer who creates the fine culinary menu for the Club Lago's dining experience.

#### *What is Club Lago?*

**Khun Torboon** As Toscana Valley is so big, and the La Casetta area is a bit further away from the Town Square, we want our residents and hotel guests here to have their own and convenience place to gather,





party, dine, and exercise, so we built 'Club Lago' to serve such purposes having restaurant with scenic terraces, meeting room, fitness center, steam room, and swimming pool. Especially, the fitness is armed with Italy's Technogym gym equipment.

*Could you please tell us about the design ideas?*

**Khun Torboon** We have the location right next to the great La Casetta's Lake and this clubhouse would get advantage from its splendid lake view, so we named it 'Club Lago', which is derived from 'clubhouse-by-the-lake'. The building itself is plastered with Tuscany pumpkin orange colored-mortar, elegant yet earthy inside out. Some stripe art-work and mural wall painting has been added throughout the interior to give it a finer artistic touch. The fitness room as well as the dining room is designed to be cozy decorating with wooden ceiling beam to make it also homey.

Even the dining table we carefully selected painted-ceramic tile to be our table top, put together with simple leather chairs to bring in the countryside and arbitrary feeling of casual dining experience.

*Lastly, which corner is your favorite one?*

**Khun Torboon** Out-door terrace is lovely. It is the place you could just simply sit, look and think of somethings. From the terrace where you sit, you would see the curvy wooden promenade of the swimming pool and the forest-green swimming pool itself as a foreground, appreciate the lake view as a focal point, further away in your sight would be the mountainous vista of the country's renowned rainforest in the background. I just sit there and look, or read, or humbly sip a glass of wine.



Torboon Khamnaphat  
CEO

เรื่องพูดคุยกันในครั้งนี้จะเป็นเรื่องราวของคลับแฮลส์เล็กๆ ริมหะเลสาบ คลับแฮลส์หลังใหม่นี้ ตั้งอยู่ในทอสถานาวัลเลโซนในสุด อยู่ติดกับโรงแรมลาคาเซ็ทต้า และใกล้กับอุทยานแห่งชาติเขาใหญ่ จึงแวดล้อมไปด้วยทัศนียภาพของทิวเขา ซึ่งอุดมไปด้วยป่าไม้และต้นไม้หนาแน่น พรรณก่อให้เกิดวิวทิวทัศน์ของผืนน้ำกว้างในทะเลสาบ และขุนเขาเขียวขจีอันสวยงาม

สำหรับรายละเอียดในเรื่องนี้ เราได้มีโอกาสพูดคุยกับผู้มีบทบาทสำคัญสองท่าน ท่านแรกคือคุณต๋อบุรณ์ คำ ณ พันธ์ ซีอีโอของทอสถานาวัลเล โซ่ ผู้ซึ่งกำหนดทิศทางการออกแบบ และประโยชน์ใช้สอยของอาคารนี้ และอีกท่านหนึ่งที่มีความสำคัญในการทำให้การใช้อาคารที่สร้างมาอย่างสวยงาม มีรสชาติยิ่งขึ้น ก็คือคุณพรพรรณ พิมพ์พิสุทธิ์ หรือเชฟแบม ผู้สรรสร้างและออกแบบเมนูอาหารให้กับร้านอาหารประจำคลับแฮลส์แห่งนี้

### ทำไมถึงมีคลับลาโก้?

คุณต๋อบุรณ์ ทางโครงการอยากให้คลับลาโก้เป็นจุดหนึ่งที่จะอำนวยความสะดวกให้ทั้งลูกค้าผู้มาพักที่โรงแรมลาคาเซ็ทต้า พร้อมทั้งผู้ที่พักอาศัยในโครงการ มีสถานที่ทานอาหาร สังสรรค์กัน ไม่ว่าจะป็นดื่มกินหรือออกกำลังกาย ที่นี้จึงประกอบไปด้วยร้านอาหาร ห้องจัดเลี้ยง เทอเรสนั่งเล่น ห้องออกกำลังกาย และสระว่ายน้ำริมหะเลสาบที่มีวิวสวยงาม เนื่องจากพื้นที่ในโซนนี้อยู่ห่างจากโซนสนามกอล์ฟและทาว์นสแควร์พอสมควร การออกแบบอาคารนี้จึงตั้งใจออกแบบให้มีองค์ประกอบให้ครบตามความต้องการของผู้อยู่อาศัยในโซนนี้

คุณต๋อบุรณ์ ตำแหน่งที่ตั้งอาคารนี้อยู่ริมหะเลสาบใหญ่ติดกับโรงแรมลาคาเซ็ทต้า คำว่าทะเลสาบในภาษาอิตาเลียนเรียกว่าลาโก้ เราจึงตั้งชื่อคลับแฮลส์นี้ว่าคลับลาโก้ การออกแบบแปลนของอาคารก็ตั้งใจให้เห็นวิวผืนน้ำมากๆหน่อย เราเลยจัดวางให้สระว่ายน้ำอยู่ติดกับทะเลสาบ ริมหะเลสาบนี้ก็เป็นเทอเรสนั่งเล่นระดับชั้นมาสู่ห้องอาหารที่จะมองเห็นได้ทั้งสระว่ายน้ำในระยะใกล้ ทะเลสาบอยู่ถัดออกไปและภูเขาในระยะไกล สำหรับชั้นล่างสุดก็จะเป็นล็อกเกอร์รูมซึ่งมีชาวเวอร์กับสตีมรูม และอีกด้านหนึ่งก็มีฟิตเนสเซ็นเตอร์ ส่วนชั้นบนสุดจะเป็นห้องจัดเลี้ยงหรือสัมมนา ซึ่งก็ยังมีเทอเรสที่ทำให้มองเห็นวิวทิวเขาได้กว้างมาก จุดเด่นที่สถาปัตยกรรมสัมผัสกับสิ่งแวดล้อมภายนอกคือทัศนียภาพของเขาใหญ่ในระดับความสูงต่างๆกัน

สำหรับการออกแบบรายละเอียดต่างๆนั้น ภายนอกเราใช้ปูนสีส้ม ทัศนียภาพที่ผนังภายนอกอาคารและสำหรับภายในโทนสีหลักก็ยังคงเป็นโทนสีส้ม แต่เน้นความรู้สึกเป็นบ้านชนบทยุโรป ด้วยภาพวาดตลอดจนลายเขียนประดับผนังแบบอิตาเลียนมูร์ล มีคานไม้ตกแต่งเพดานแบบคันทรีหน่อยๆ ตลอดจนถึงกระเบื้องเซรามิกมาออกแบบเป็นท็อปโต๊ะอาหารใช้ร่วมกับเก้าอี้หนังสีน้ำตาล ซึ่งทำให้ดูโฉบเฉี่ยวมีมากหน่อย และบรรยากาศห้องอาหารจะเป็นแบบรีแล็กซ์สบายๆ

### มุมไหนของคลับลาโก้ที่เป็นมุมโปรด?

คุณต๋อบุรณ์ ผมเองชอบระเบียงด้านนอกอาคารที่มองเห็นสระว่ายน้ำ และภูเขา พอตกบ่ายด้านนี้จะได้รับมาจากตัวของอาคารเอง เวลาบ่ายคล้อยมา บรรยากาศจะดีมาก เหมาะกับการนั่งเล่น อ่านหนังสือหรือคุยกับเพื่อนฝูง หรือนั่งจิบไวน์ชิวๆครับ





*Wannaporn Pimpisit  
Chef + Food & Beverage Consultant*



*Sarawut Tampong  
Sous Chef*

**Now that you've learned about the craftsmanship in the design process of Club Lago by our CEO, Khun Torboon, let's dive into the design intricacies of this lake-side restaurant's menu by Chef Bam.**

*What was the inspiration behind the concept of the dishes at Club Lago?*

**Chef Bam:** Our guests and residences ignited the concept behind our dishes. Toscana Valley is the ultimate getaway for both families and friends, which pertain to our idea of creating simple dishes that everyone can enjoy. We believe that our guests are here to relax, to indulge in dishes that they can relate to without having to try and make sense of it all. This is why we focus on simplicity with a twist and feature menus that people are familiar with, comfort food, if you will, added with our own unique ingredients or even reimagined altogether. What matters most is the taste. Everything has to taste good so it has to be cooked from the heart.

*How would you define the type of cuisine at Club Lago?*

**Chef Bam:** The menu here is simple yet eclectic, featuring both Thai and Western cuisines. We offer a la carte, main dishes, single dishes as well as shared dishes that can be enjoyed with rice. Think porridge, rice congee, and clear soup with congealed pork for breakfast, to single dishes for lunch and shared dishes people can enjoy with loved ones over dinner. And if you feel like basking in the cool weather and serene atmosphere to some drinks and snacks, our outdoor bar has the ambience you're looking for. Simply put, Club Lago is a restaurant that you can come and dine at any time, day or night.

*Can you let me in on a secret to what makes food taste great according to Club Lago?*

**Chef Bam:** The heart of it all starts with choosing quality ingredients. We also pay attention to even the smallest details, remember to we always cook from the heart, and consistently come up with delightful new dishes for our customers.

*What menu would you recommend at Club Lago?*

**Chef Bam:** Everything tastes great (laughs)! It really depends on your preference; for me, I love the stir fried rice with salted damsel fish, grilled chicken, grilled beef, stir fried liver with olive, and massaman curry pie. For dessert, you can't go wrong with ice cream with jelly and our apple crumble with home-made custard sauce! These stories from two of Club Lago's insiders don't compare to experiencing everything yourself! If you're visiting Toscana Valley, head over to Club Lago. You'll appreciate the mesmerizing lake, the picturesque view, and you won't be disappointed with the food, too.

เมื่อเราทราบถึงแนวคิดในการออกแบบร้านอาหาร ให้เข้ากับบรรยากาศสวยๆ ริมหะเลสาบแล้ว เรายังคงมีอีกสิ่งหนึ่งที่สำคัญไม่แพ้กัน นั่นก็คือการออกแบบเมนูอาหารนั่นเอง

*จุดเริ่มต้นการวาง Concept อาหารของ Club Lago และแรงบันดาลใจในการสร้างสรรค์เมนูต่างๆ คืออะไร*

เชฟแบม: จุดประกายแรกของการเริ่มต้นนั้น มาจากกลุ่มลูกค้าที่เข้ามาพักโรงแรมรวมถึงลูกบ้านที่พักอาศัย ที่สะท้อนให้เรานึกถึงคำว่า “ครอบครัว” มาเป็นอันดับแรก และรองลงมาก็คือกลุ่มเพื่อน ทำให้การออกแบบเน้นไปที่อาหารที่ทุกคนทานได้ เข้าใจง่าย ไม่สับสนและไม่พิวซ้อน เพราะเราคิดว่าลูกค้าส่วนใหญ่มาเพื่อพักผ่อน สบายๆ ผ่อนคลาย ไม่ได้อยากมานั่งทานอาหารพิวซ้อน หรืออาหารที่เข้าใจยาก ซึ่งอาหารที่นี้จะตอบโจทย์นั้นเราจึงนำเมนูอาหารที่ทุกคนคุ้นเคย มาเพิ่มความน่าสนใจ ใส่ส่วนผสมใหม่บางอย่างเข้าไป หรือบางเมนูก็คิดขึ้นใหม่ แต่สิ่งสำคัญ คือรสชาติอาหารที่จริงใจและอร่อย

*อาหารของ Club Lago เป็นสไตล์ไหนในมุมมองของเชฟแบม*

เชฟแบม: อาหารที่นี้จะง่าย ๆ มีทั้งความเป็นไทยและฝรั่ง แทรกอยู่ในแต่ละเมนู จะกินเป็นจานเดียวหรือจะกินเป็นกับข้าวก็ได้ ซึ่งหากคิดง่าย ๆ คือ มือเข้าทานอาหารเบาๆ เช่น โจ๊ก ข้าวต้ม ต้มเลือดหมู และมีอีกกลางวันคนส่วนใหญ่จะนิยมทานอาหารจานเดียว แล้วในส่วนมือเย็นก็จะเน้นทานเป็นกับข้าวร่วมกัน และยังมีบาร์ด้านนอกสามารถนั่งดื่มชมบรรยากาศยามเย็น พร้อมสั่งอาหารเป็นกับแกล้มมาทานได้อีกด้วย ทำให้ที่นี่เป็นร้านอาหารที่มาทานได้ทุกมื้อ

*อยากให้เชฟแบมกระซิบบอกถึงเคล็ดลับสำคัญของความอร่อยในแบบฉบับ Club Lago ว่าคืออะไร*

เชฟแบม: หัวใจสำคัญคือ การเลือกใช้วัตถุดิบที่มีคุณภาพ และความใส่ใจในรายละเอียดของอาหาร ซึ่งทีมงานตั้งใจทำและคิดค้นเมนูใหม่ๆ เพื่อลูกค้าอยู่เสมอ

*รบกวนเชฟแบมแนะนำเมนูเด็ดของ Club Lago ที่ไม่ควรพลาด*

เชฟแบม: จริงๆ ก็อร่อยทุกอย่างนะ (หัวเราะ) แล้วแต่คนจะชอบ แต่ผมชอบข้าวผัดปลาสด ไข่ย่าง เนื้อย่าง ตับผัดมะกอก พายมัมสมัน ส่วนของหวาน ก็ต้องไอศกรีมเจลลี่แบบสมัยเด็กๆ และแอปเปิ้ลครีมเบิ้ลกับโฮมเมทคัสตาร์ดซอส

เรื่องราวอินไซด์ของ Club Lago จาก 2 อินไซด์เตอร์วุ่นในที่บอกเล่าผ่านตัวหนังสือ ไม่อาจสร้างการรับรู้ได้เท่ากับการไปสัมผัสของจริงอย่างแน่นอน ดังนั้นต้องขอขอบคุณเลยว่า หากใครที่ได้มาเยือนถึง Toscana Valley แล้ว คุณไม่ควรพลาดที่จะแวะมาชื่นชมบรรยากาศสวยๆ ริมหะเลสาบให้โอ้มนงา และลองทานอาหารอร่อยๆ ให้โอ้มนงา ณ Club Lago แห่งนี้

# FOOD O'CLOCK



## Breakfast



### Lago Sandwich

ลาโก้ แซนวิช

@ Club Lago

Start your day with Club Lago's special recipe sandwich, featuring aromatic bread with crispy chicken, paired with double cheese and fresh vegetables, served with rich honey mustard mayonnaise sauce.

แซนวิชสูตรพิเศษแบบฉบับคลับลาโก้ อร่อยรับมือเช้าด้วยขนมปังหอมๆ ซีนโตที่มาพร้อมกับไก่ทอดกรอบกรอบ ประคบคู่กับดับเบิลชีสและผักสด เสิร์ฟพร้อมอันนี้มีสตาร์ตมาของเนสสูตรเข้มข้น



### Fried Quail Eggs

ไข่นกกระทาทะทะเล

@ Club Lago

Fried Quail Eggs hot pan served with sausage and seasoned ground pork and Side dish with freshly roasted tomatoes

ไข่นกกระทาทะทะเลร้อน เสิร์ฟพร้อมกุนเชียง และหมูสับปรุงรส เคียงมะเขือเทศสดอย่างซีนโต

## Lunch



### Thai rice noodle with crabmeat curry

ขนมจีนน้ำยาปู

@ Club Cucina

Club Cucina's special recipe spicy crab sauce uses the best spices and curry paste from Mae Klong, cooked with freshly juiced coconut and succulent crab meat, served with local-style rice vermicelli and a variety of fresh vegetables.

น้ำยาปูสูตรเข้มข้นของ Club Cucina ที่เราพิถีพิถันเลือกสรรวัตถุดิบคุณภาพ ทั้งสูตรเครื่องแกงที่คัดเฉพาะกะปิหอมจากแม่กลอง มะพร้าวทึนทึกคั้นสด และปูเนื้อแน่น นำมาปรุงรสอย่างพิถีพิถัน เสิร์ฟพร้อมขนมจีนเส้นสด และวางเคียงด้วยชุดผักสดหลากชนิด



### Chicken Curry Pot Pie

พายแกงกะหรี่ไก่

@ Club Lago

Buttery aroma hot pie crust served with a well balanced chicken curry with the perfect amount of spice and generous amount of tender chicken, fresh potatoes, and juicy onions.

แป้งพายร้อนๆ หอมเนยเนิ่นๆ เสิร์ฟพร้อมแกงกะหรี่ไก่เข้มข้นรสชาติกลมกล่อมที่หอมนุ่มละมุนรสเครื่องเทศแบบเต็มๆ อัดแน่นด้วยไก่ซีนโต มันฝรั่งสด และหอมใหญ่เนื้อฉ่ำ

## Dinner



### Rib-eye steak

สเต็กเนื้อริบอาย

@ Caffè del MUSEO

Our juicy and tender meat is drizzled with our special foie gras gravy sauce and served with beetroot and yoghurt, and sweet corn on the cob.

ริบอายคุณภาพเนื้อนุ่มฉ่ำลิ้นกำลังดี ราดพร้อมซอสเกรวี่ฟัวกราส์ สูตรเข้มข้น เสิร์ฟเคียงด้วยบีทรูทคลุกโยเกิร์ตสีสดใส และข้าวโพดหวาน อย่างร้อนๆ



### Thai Style Fried New Zealand Mussels

หอยแมลงภู่นิวซีแลนด์ทอดกรอบ

@ Club Cucina

King of all mussels deep fried until golden brown and crispy, served with sweet and spicy sauce for resulting in a perfect blend between international ingredients and local taste.

หอยแมลงภู่นิวซีแลนด์ตัวโตชุบแป้งทอดกรอบสไตล์ไทยรสกลมกล่อมทานพร้อมกับน้ำจิ้มซอสพริกสูตรพิเศษที่มีความเผ็ดหวานกำลังดี เป็นการผสมผสานวัตถุดิบจากต่างประเทศให้เข้ากับรสชาติแบบไทยๆ

## Cocktails



### Mojito

โมจิโต้

@ Club Lago

The combination of light rum, the refreshing aroma of mint leaves, the bitter hints from lemon peels, and the quenching bursts from the soda results in one of the most refreshingly unique cocktails.

เติมเต็มความสดชื่นกับค็อกเทลรสจัดจ้านที่มีส่วนผสมของ Light Rum และกลิ่นหอมอ่อนๆ ของใบมินท์ ตบท้ายด้วยรสขมเบาๆ ของเปลือกมะนาว และความซ่าของโซดา



### Sangria Red Wine

เรดไวน์ แชนเกรรียี่

@ Club Lago

This wine punch blends red wine, fresh fruits, and dark rum, creating a distinct sweet and sour kick with tropical aroma.

ไวน์พันธุ์รสชาติเปรี้ยวอมหวานที่ช่วยเพิ่มความสดชื่น ด้วยส่วนผสมของไวน์แดงและผลไม้สด พร้อมกลิ่นหอมของเหล้า Dark Rum



## Dessert

### Banana Split

@ Club Lago

*Sweet cavendish bananas paired with your choice of creamy, smooth ice cream, toppings, whip cream, rich chocolate sauce, sprinkled almonds, fresh strawberries, and sweet cherries.*

กล้วยหอมสดหวานกำลังดีวางประกบคู่กับไอศกรีมเนื้อละมุนหลายรสชาติ พร้อมตกแต่งด้วยท็อปปิ้งหลากชนิด ทั้งวิปป์ครีมเนียนนุ่ม ซอสช็อคโกแลตเข้มข้น โรยด้วยอัลมอนด์สไลด์ สตรอเบอร์รี่สด และปิดท้ายด้วยเชอร์รี่หวานฉ่ำ





## AROUND TOSCANA VALLEY

Despite being one of the most popular destinations in Thailand, few people have experienced the natural beauties of Khao Yai National Park, the country's first national park. As part of the Dong Phrayayen Forest Complex, Khao Yai National Park has been registered as one of the world heritage sites in 2005, with a total area spanning over four provinces including Saraburi, Nakhon Ratchasima, Prachin Buri, and Nakhon Nayok.

Khao Yai is comprised of verdant, maze-like hills and is home to five major rivers, including the Bangpakong River, Lamtakong River, Phra Plerng River, Prachin Buri River, and Nakhon Nayok River. As such, there are many beautiful waterfalls where visitors can cool off and experience nature in its purest form.

แม้เขาใหญ่จะเป็นสถานที่ท่องเที่ยวยอดนิยมแต่เชื่อไหมว่ายังมีใครอีกหลายคนที่ยังไม่เคยเดินทางเข้าไปสัมผัสธรรมชาติอันแท้จริงที่ “อุทยานแห่งชาติเขาใหญ่” อุทยานแห่งชาติแห่งแรกของประเทศไทย ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของผืนป่า ดงพญาเย็น-เขาใหญ่ ที่ได้รับการจดทะเบียนขึ้นเป็นมรดกโลกทางธรรมชาติ เมื่อปี พ.ศ. 2548 โดยมีอาณาเขตครอบคลุมถึง 4 จังหวัด ได้แก่ สระบุรี นครราชสีมา ปราจีนบุรี และ นครนายก

เขาใหญ่มีเทือกเขาหลายลูกวางตัวสลับซับซ้อน จึงเป็นแหล่งกำเนิดต้นน้ำสำคัญถึง 5 สายหลัก ได้แก่ แม่น้ำบางปะกง ลำตะคอง ลำพระเพลิง แม่น้ำปราจีนบุรี และแม่น้ำนครนายก ดังนั้นที่นี่จึงมีน้ำตกมากมายให้นักท่องเที่ยวได้เข้ามาค้นหา และสัมผัสความเป็นธรรมชาติของพื้นที่ต้นน้ำอันบริสุทธิ์แห่งนี้



## TRAVEL TIPS

### Leech : A Hiker's Enemy

These tiny creatures lurk within humid forests, ready to attack at a moment's notice. While non-venomous, being bitten by a leech can cause an allergic reaction which could lead to swelling of the wound and a burning sensation. Unless you're an experienced hiker, we recommend wearing clothes that cover all parts of your body as well as leech socks.

### เคล็ดลับนักเดินทาง

தாக ศัตรูตัวฉกาจของนักเดินป่า  
“தாகดูดเลือด (Leech)” สัตว์ตัวจิ๋วที่พร้อมจู่โจมเราทุกเมื่อ  
ในสภาพพื้นที่ป่าชื้นชุ่ม แม้தாகจะไม่ใช่สัตว์มีพิษ แต่ถ้าโดนกัด  
อาจเกิดอาการแพ้ได้ในบางคน ซึ่งจะทำให้มีอาการบวมอักเสบ  
และหากคุณไม่ใช่มือโปรในการท่องเที่ยวเชิงธรรมชาติ ควรเน้น  
การแต่งกายที่รัดกุมและสวม“ถุงกันதாக”ซึ่งนั่นจะเป็นปราการ  
ด่านหนึ่งที่จะช่วยปกป้องคุณจากதாகตัวจิ๋ว



# K h a o Y a i N a t i o n a l P a r k

**Haew Suwat Waterfall** is situated at the end of Thanarat Road and is accessible by car. The cold water sprinkles down from the top as they're swept by the wind to welcome visitors to this sanctuary.

น้ำตกเหวสุวัต เป็นน้ำตกที่สามารถขับรถเข้าถึงได้ โดยอยู่สุดถนน  
ธนารักษ์ และลงเดินเพียงไม่กี่ก้าวก็จะพบกับตัวน้ำตกที่สาดลงมาเป็น  
สายละอองน้ำเย็นๆ กระแทกกับก้อนหินใหญ่ และฟุ้งกระจายตาม  
แรงลมที่พัดผ่าน ส่งต่อความสดชื่นมายังนักเดินทางที่แวะมาเยี่ยมเยือน

*Haew Suwat Waterfall*



**Haew Narok Waterfall** is 150 meters tall and is the largest and tallest waterfall in Khao Yai. It got its name from the overflow of water from the crest, which drops at immense height before hitting the surface. The hike leading to the waterfall is quite steep, so don't be surprised if you break a sweat. We recommend bringing a bottle of water and a some refreshing towels so you can stay dry and hydrated.

น้ำตกเหวนรก เป็นน้ำตกขนาดใหญ่และสูงที่สุดซึ่งมีความสูงโดยรวมไม่ต่ำกว่า 150 เมตร โดยตัวน้ำตกมีลักษณะเป็นสายน้ำที่ทะลักจากหน้าผาสูงตกลงสู่หุบเหวเบื้องล่าง โดยการเดินเข้ามายังตัวน้ำตกนั้นเส้นทางค่อนข้างลาดชันทำให้เดินพอได้เหงื่อ เพราะฉะนั้นสิ่งสำคัญที่ไม่ควรลืมนำไปด้วยคือน้ำซักขวด และผ้าเช็ดหน้าซักผืน

*Haew Narok Waterfall*





Saisorn Reservoir



Nong Pak Chee Salinized Soil Land



Pha Klui Mai Waterfall

**Pha Klui Mai Waterfall** is comprised of varying height canyons. It's accessible by car then on foot via a 2.1-kilometer hike where you'll be surrounded by lush trees and various species of birds. The vast base is perfect for cooling off, too.

น้ำตกผากล้วยไม้ เป็นน้ำตกขนาดกลาง มีลักษณะเป็นหน้าผาลดหลั่นกันลงมา สามารถเข้าถึงโดยรถยนต์และเดินเท้าต่ออีกประมาณ 1.2 กิโลเมตร โดยเส้นทางเดินนั้น จะเต็มไปด้วยพันธุ์ไม้ใหญ่ และมีโอกาสพบนกมากมายหลากหลายชนิดในบริเวณนี้ และน้ำตกแห่งนี้ยังเหมาะสำหรับเล่นน้ำ เนื่องจากด้านล่างของน้ำตกเป็นแอ่งน้ำกว้าง

# Wild Life Animal

Khao Yai National Park is home to over 340 species of birds, local and migratory.

## Oriental Pied Hornbill

Scientific Name: *Anthracoceros Albirostris*  
(Shaw & Nodder, 1807)

The oriental pied hornbill is a local bird that can be found in various regions of Thailand. Although categorized as a small-to mid-sized bird, it's the smallest hornbill in the country. The male's length from the beak to its tail measures approximately 90 centimeters. The female, on the other hand, measures only 70 centimeters. You can distinguish an oriental pied hornbill by its almost all-black feathers with hints of white on its face, lower chest, stomach, and part of its wings.

Because they spread flower seeds, all hornbills play a crucial part in maintaining the ecosystem of tropical rain forests. At Khao Yai National Park, you'll likely find them on banyan trees and cluster figs.



นกแก๊กเป็นพันธุ์นกเงือกที่เล็กที่สุดในประเทศไทย และเป็นนกประจำถิ่นที่พบค่อนข้างบ่อยในหลายภาค ซึ่งนกแก๊กจัดว่าเป็นนกขนาดกลางถึงใหญ่ นกตัวผู้มีความยาวจากปลายปากถึงปลายหางประมาณ 90 เซนติเมตร ส่วนนกตัวเมียมีขนาดเล็กกว่า โดยมีความยาวเพียง 70 เซนติเมตร มีลักษณะสีดำเกือบทั้งตัว หน้ามีแต้มขาวออกตอนล่างและท้องขาว ขณะกางปีกจะเห็นสีขาวที่ขอบปีกด้านล่างปากและโหนกสีงาช้าง มีแต้มสีดำ

นกเงือกทุกชนิดนั้นมีบทบาทสำคัญต่อความสมดุลของระบบนิเวศของป่าดิบเมืองร้อน โดยมีบทบาทเป็นผู้แพร่กระจายเมล็ดพันธุ์ไม้ ซึ่งในอุทยานแห่งชาติเขาใหญ่หากมองหาดันไม้จำพวกไทร หรือมะเดื่อที่มีผลสุกก็น่าจะพบนกเงือกได้



## DESTINATION

### TUSCANY, ITALY

#### *Part 1*

Known for its boot-like shape which stretches into the Mediterranean Sea, Italy is a small country when compared to others on the map. Toscana, the English name for its Italian counterpart, Tuscany, is one of the 20 regions in Italy.

Situated in central Italy, Tuscany is mostly made up of mountains with certain areas comprised of plateaus. Despite that, it is known for its mesmerizing naturescape, simple way of life, and countryside charms.

The regions within Tuscany are divided into 10 cities, many of which are famous tourist attractions like Florence, Pisa, and Siena. The most popular attractions are each city's unique architecture and museums, where visitors can witness works of art from Italy's most influential artists.

As the region capital of Tuscany, Florence is over 2,000 years old and is also the art capital of the region with fascinating architectures reminiscent of the old times. It was home to some of the most famous renaissance artists, which comes as no surprise why every inch of the city is decorated with meticulously beautiful sculptures and paintings.

Households are built from stones and painted in red and brown. The Arno river flows through the city center as Italian villages surround the city, embraced by lush green mountains. We'll take you sightseeing in the geographically stunning town of Florence in our next article.





อิตาลี ประเทศเล็กๆ บนแผนที่โลกที่มีรูปทรงคล้ายรองเท้าบูตยื่นยาวลงไปทะเลเมดิเตอร์เรเนียน โดยอิตาลีได้แบ่งการปกครองออกเป็น 20 แคว้น และหนึ่งในนั้นคือ แคว้นทัสคานี (TUSCANY) ซึ่งเป็นชื่อเรียกในภาษาอังกฤษ หรือทอสคานา(TOSCANA) ในภาษาอิตาลีนั่นเอง

แคว้นทัสคานีตั้งอยู่ทางตอนกลางของคาบสมุทรอิตาลีเป็นแคว้นที่มีธรรมชาติอันสวยงามและมีวิถีชีวิตเรียบง่ายแบบชนบทที่เปี่ยมไปด้วยมนต์เสน่ห์ พื้นที่ในแคว้นทัสคานีส่วนใหญ่ประมาณสองในสามเป็นที่ราบสูง อีกหนึ่งส่วนเป็นภูเขา และเหลือพื้นที่อีกเล็กน้อยเป็นที่ราบ

ภายในแคว้นทัสคานีถูกแบ่งการบริหารและเขตพื้นที่ออกเป็น 10 เมือง ซึ่งหลายเมืองในทัสคานี คือ เมืองท่องเที่ยวสำคัญอย่าง ฟลอเรนซ์ (FLORENCE) ปิซา (PISA) และ เซียนา (SIENA) โดยสถานที่ท่องเที่ยวส่วนใหญ่จะเน้นไปที่พิพิธภัณฑ์ ซึ่งจัดแสดงผลงานชิ้นสำคัญของศิลปินเอกชาวอิตาลีไว้มากมายหลากหลายแขนง รวมทั้งการเที่ยวชมสถาปัตยกรรมการก่อสร้างที่สวยงามภายในเมือง

หากกล่าวถึงเมืองหลวงของทัสคานี ก็คือ ฟลอเรนซ์ เมืองโบราณที่มีอายุมากกว่า 2,000 ปี ศูนย์กลางทางศิลปะและสถาปัตยกรรมที่อบอวลไปด้วยกลิ่นของเมืองเก่าที่มีความสำคัญในประวัติศาสตร์ เป็นแหล่งกำเนิดงานศิลปะยุคเรอเนสซองส์ที่โดดเด่นมากที่สุด ทำให้ทุกมุมเมืองเต็มไปด้วยประติมากรรมและจิตรกรรมระดับโลก

บ้านเรือนในฟลอเรนซ์เน้นโทนสีน้ำตาลแดงที่สร้างด้วยหิน มีแม่น้ำอาร์โนไหลผ่านกลางเมือง ซึ่งโดยรอบเมืองถูกโอบล้อมด้วยหมู่บ้านต่างๆ และภูเขาเขียวขจีโอบรอบเมือง ทำให้ฟลอเรนซ์เป็นเมืองที่มีภูมิทัศน์สวยงามไม่แพ้เมืองอื่นๆ ในอิตาลี ซึ่งในฉบับหน้าเราจะพาชมเมืองฟลอเรนซ์กันแบบเจาะลึก



# OUR MEMORIES



Fly me to the moon is one of our annual activities held in February to welcome the month of love. A perfect setting to be enjoyed with loved ones, guests can create lasting memories with our eclectic live music performed under the lovely weather, scenic views, and romantic decors.

In the past years, we've been honored to have some of the most influential musicians played at Toscana Valley. In 2015 we welcomed Pom Chotechu Peungudom, one of the members of Thailand's renowned Jazz band, Autobahn. In 2016 we were thrilled to have The Bangkok Symphony Orchestra (BSO) played for us, featuring vocalist Kob Saowanun Nawwapant and Kittinant Chimsunran AKA Kit The Voice. And in 2017 we had Dogaholic and the Rhythm Nation Band who hypnotized us with their harmonic sounds.

We promise that our activities and performances for 2018 will not disappoint!

หนึ่งในกิจกรรมประจำปีของ Toscana Valley ที่จัดขึ้นในเดือน กุมภาพันธ์ของทุกปี เพื่อต้อนรับเทศกาลแห่งความรัก โดยทาง Toscana Valley ได้ให้ความสำคัญกับการจัดกิจกรรมนี้ เพื่อร่วมสร้างความทรงจำและส่งต่อเสียงดนตรีภายใต้บรรยากาศที่สวยงาม และโรแมนติก พร้อมให้ทุกท่านได้สัมผัสกับอากาศที่หนาวเย็นของเขาใหญ่ 'ซึ่งในปีที่ผ่านมา ทาง Toscana Valley ได้รับเกียรติจากหลากหลายศิลปินร่วมถ่ายทอดความสวยงามผ่านเสียงดนตรี โดยเริ่มต้นในปี 2015 คุณป้อม ออโต้บาห์น โชติชู พิงอุดม หนึ่งในสมาชิกวงออโต้บาห์น วงดนตรีแจ๊สสัญชาติไทยร่วมถ่ายทอดเสียงดนตรีบนเวที และต่อมาในปี 2016 ได้รับเกียรติจาก The Bangkok Symphony Orchestra (BSO) โดยมีนักร้องนำคือ คุณกบ เสาวนิตย์ นวพันธ์ นักร้องหญิงเสียงคุณภาพ และคุณกิตตินันท์ ชินสำราญ หรือ กิต The Voice ร่วมขับร้องพร้อมกับวงออเคสตรา โดยล่าสุดในปี 2017 วง Dogaholic และ Rhythm Nation Band วงดนตรีสตูดิโอผู้ฟังด้วยเสียงร้องที่ประสานเข้ากันกับดนตรีได้อย่างลงตัว และในปี 2018 ที่กำลังจะมาถึงนี้ ทาง Toscana Valley ยังคงเตรียมกิจกรรมประจำปีดีๆ แบบนี้ไว้รอต้อนรับทุกท่านอย่างแน่นอน



TOSCANA VALLEY  
**SPORTS DAY**  
— 29 JULY 2017 —

This event marked the official opening of our four sports facilities, including a 5.5 kilometers Bike Track, four standard-sized indoor badminton courts, our driving range with up to 16 lanes, and two fitness centers, one at Club Lago and the other at our Club House.

Guests were thrilled to participate in our fun-filled activities. Think bike rallies with different stations and a badminton competition under men's single, women's single, doubles, and juniors. Children weren't left out as we had activities for them, too!

Another highlight is the testing of our driving range with professional golfer, Pipattanapong Naewsook, who recommended many useful swing techniques.

It was a great day at Toscana Valley filled with smiles and laughter. We had fun under the sun, embraced by the beautiful weather, and complemented with the breathtaking views. We couldn't have asked for anything more!



งานกีฬาสำหรับลูกบ้านที่ได้เปิดตัวขึ้น ภายในโครงการ Toscana Valley ที่พร้อมให้บริการเต็มรูปแบบ ได้แก่ Bike Track เส้นทางจักรยานระยะทางประมาณ 5.5 กิโลเมตร Badminton Court สนามแบดมินตันมาตรฐาน 4 คอร์ทในร่ม Driving Range สนามไดร์ฟกอล์ฟขนาดใหญ่ ที่พร้อมให้บริการถึง 16 เลน และ Fitness 2 แห่ง ที่ Club Lago และ Club House ซึ่งกิจกรรมที่จัดขึ้นในครั้งนี้เป็นการเปิดตัวทั้ง 4 Sports Facility อย่างเป็นทางการ โดยให้ผู้ร่วมงานได้ทดสอบลงสนามจริง ภายใต้กิจกรรมที่สนุกสนาน และหลากหลายทั้งการปั่นจักรยานแรลลี่แบบหมู่คณะ บนเลนจักรยานมาตรฐานที่มีวิวทัศนียภาพที่สวยงาม ตลอดเส้นทางปั่น ซึ่งทุกทีมต้องเข้าฐานต่างๆ

และช่วยกันเก็บสะสมคะแนน ตามมาด้วยกิจกรรมการแข่งขันแบดมินตัน ทั้งประเภทหญิงเดี่ยว ชายเดี่ยว คู่ผสม และระดับเยาวชน นอกจากนี้ยังมีกีฬาเฮลิคอปเตอร์สำหรับน้องๆ รุ่นจิ๋วอีกด้วย แล้วอีกหนึ่งไฮไลท์ที่พลาดไม่ได้ คือการลงสนามไดร์ฟกอล์ฟ Driving Range พร้อม “โปรทีม” พิพัฒนาพงษ์ แนวสุข โปรกอล์ฟคนดังที่มาร่วมแนะนำเทคนิคการสวิง พร้อมแนะนำวิธีปรับวงสวิงให้เป๊ะสำหรับคนชอบกอล์ฟ ซึ่งกิจกรรมทั้งหมดนี้ได้รับการตอบรับเป็นอย่างดี นับเป็นอีกหนึ่งความทรงจำดีๆ ที่ทุกคนได้ร่วมกันสร้างขึ้น ทั้งรอยยิ้มและเสียงหัวเราะ ภายใน Toscana Valleyแห่งนี้



WHAT'S NEXT?

DON'T MISS  
OUR ANNUAL FESTIVAL

# Toscana La Festa Market

*The Rhythm of Art*

ON 2-3 DECEMBER 2017

STREET MARKET / FOOD TRUCK / GAME ZONE  
LUCKY DRAW / LIVE MUSIC

## DIRECTORY

**TOWN SQUARE SUITES**  
Reservation 087 329 6660  
Front Desk 044 756 555

**CAFFÈ DEL MUSEO**  
OPEN HOURS  
07:00 - 22:00  
Reservation 044 756 665

**VINO CAFÉ AND WINE BAR**  
OPEN HOURS  
08:00 - 23:00  
Reservation 044 756 767

**223 PASTICCERIA**  
OPEN HOURS  
07:00 - 22:00  
Reservation 044 756 767 ext. 2103

**HORIZON POOL**  
OPEN HOURS  
7:00 - 20:00  
Reservation 084 360 3711

**TUSCAN SENSES SPA**  
OPEN HOURS  
Sun - Thu 10:00 - 20:00  
Fri - Sat 10:00 - 22:00  
Reservation 091 069 0366

**HOTEL LA CASETTA**  
Front Desk 044 756 660  
Reservation 087 329 6660  
rsvn@toscanavalley.com

**CLUB LAGO**  
OPEN HOURS  
7:00 - 23:00  
Reservation 044 300 499, 089 308 6555

**LAGO GYM**  
OPEN HOURS  
Thu - Fri 13:00 - 22:00  
Sat - Sun 08:00 - 22:00  
Reservation 044 300 499, 089 308 6555

**GOLF COURSE**  
OPEN HOURS  
06:00 - 18:00  
Reservation 087 549 7222

**DRIVING RANGE**  
Reservation 087 549 7222

**CLUB CUCINA**  
OPEN HOURS  
Sun - Thu 06:00 - 21.00  
Fri - Sat 06:00 - 22:00  
Reservation 098 196 8781

**COUNTRY CLUB GYM**  
OPEN HOURS  
Tue - Fri 13:00 - 22.00  
Sat - Sun 08:00 - 22:00  
Reservation 044 300 499, 089 308 6555

**BICICLETTA**  
OPEN HOURS  
Tue - Sun 07:00 - 19.00  
Reservation 094 459 1716, 061 406 6116

**BADMINTON COURT**  
OPEN HOURS  
Tue - Fri 13:00 - 22.00  
Sat - Sun 08:00 - 22:00  
Reservation 094 459 1716, 061 406 6116

Facebook.com/toscanavalley

Toscanavalley.com

Tiles'  
*Story*

GRANDHOME



*See you*

**TILES' STORY x TOSCANA VALLEY**

พบกระเบื้อง Toscana Style และกระเบื้องหลากหลายสไตล์ได้ที่ GrandHome สาขาต่างๆ  
@TilesStory [www.grandhomemart.com](http://www.grandhomemart.com)

# THE COLLECTIBLE

## ASHTON RESIDENCE SUKHUMVIT 41

SHOW UNITS UNVEILING FOR THE FIRST TIME

2-BEDROOM STARTS 18.5 MB.\*

ASHTON  
RESIDENCE 41

ASHTON RESIDENCE 41 CONDOMINIUM PROJECT. PROJECT OWNER: ANANDA DEVELOPMENT PLC. REGISTERED CAPITAL: 333,300,000 BAHT (THREE HUNDRED THIRTY THREE MILLION AND THREE HUNDRED THOUSAND BAHT - FULLY PAID). OFFICE IS LOCATED AT 99/1, MOO 14, SOI MOOBAN WINDMILL, BANGNA-TRAT (KM 10.5) ROAD, BANG PHLI YAI SUB-DISTRICT, BANG PHLI DISTRICT, SAMUT PRAKARN PROVINCE. MANAGING DIRECTOR: CHANOND RUANGKRITYA. PROJECT TYPE: TWO 8-STORY CONDOMINIUM BUILDINGS, COMPRISING 79 RESIDENTIAL UNITS. COMMON PROPERTIES: SWIMMING POOL, FITNESS ROOM, GARDEN, MULTI-PURPOSE ROOM. PROJECT LOCATION: SOI SUKHUMVIT 41, SUKHUMVIT ROAD, KLONGTON NUA SUB-DISTRICT, WATTANA DISTRICT, BANGKOK. PROJECT IS LOCATED ON TITLE DEEDS No. 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, KLONGTON NUA SUB-DISTRICT, WATTANA DISTRICT, BANGKOK. THE APPROXIMATELY LAND SIZE IS 1-3-65 RAI. THE PROJECT HAS OBLIGATIONS TO KRUNGTHAI BANK PLC. THE PROJECT HAS ALREADY BEEN APPROVED THE ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT (EIA) AND THE CONSTRUCTION LICENSE WILL THEN BE APPLIED FOR. CONSTRUCTION COMMENCEMENT IS EXPECTED BY AUGUST 2015 AND COMPLETION IS EXPECTED BY JUNE 2017. ONCE THE CONSTRUCTION IS COMPLETED, THE PROJECT WILL THEN BE REGISTERED AS A RESIDENTIAL CONDOMINIUM BUILDING. CO-OWNERS OF THE BUILDING ARE BY LAW REQUIRED TO BE RESPONSIBLE FOR ANY COMMON FEES AND TAX FEES TO BE INCURRED.